Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior I	D2
CLUB 2	Léchelles Coyotes II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	18.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B108		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16826	JUILLERAT Mandy	
Official scorer / Marqueur	3442	DUBRIT Valentin	
Referee 1 / Arbitre 1	2886	PECLARD Hugo	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Léchelles Coyotes II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	ROBATEL Benjamin				3397
55	A	ROBATEL Lionel				3430
41	G	BAERISWYL Thierry	X	X	X	17019
	G					
88		CHATTON Samuel				3366
98		TOFFEL Roméo				3400
72		MEUWLY Didier				17167
54		KILCHOER Frédéric				16786
94		ROULIN Bertrand				2181
90		CURRAT Ludovic				17146
13		BAECHLER Florin				3926
79		CLEMENT Nathan				3139

COACH: ROBATEL Sylvain — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature — 3398

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:01	90	72	1				
45:02	kp	54	2				
49:31	54	41	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Léchelles Coyotes II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
85	C	BUCHS Guillaume				3021
3	A	STALDER Bastien				3152
1	G	SCHEURER Antoine	X	X	X	3556
	G					
21		CHRISTAN Florent				1941
13		JEMMELY Pascal				2172
19		MOREL Michaël				2424
11		CHRISTAN Adrien				2838
44		SAVARY Sébastien				1977
kp		BUGNON Daniel				2430

COACH: CUENNET Gaël — Surname / Name Nom / Cognome; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature — 1479

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:04	19	13	1				
10:05	11	3	2				
12:12	kp	44	3				
20:30	11	19	4				
21:04	44		5				
42:08	85	19	6				
55:58	44	kp	7				
57:41	19	11	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
31:06	85	2	00:00	33:06	E
TOTAL			2 min		